



Design by Paola Suhonen

saimaa
Kermansavi®

saimaa

Design by Paola Suhonen 2008







Ne aamut alkoivat aina varhain. | Aikainen valo appelsiinin pinnassa. | Aurinko.
Those mornings always began so early. | Untimely light on the skin of an orange. | The sun.





Poltin huoleni kuumaan kahviin. | Avasin kirjan. | En lukenut sitä.
Hot coffee burned my lips. | I opened a book. | Didn't read a word.





Hän heräsi. | Katsottiin toisiamme. Katsottiin muualle. | Ei turhaan puhuttu.
He woke up. | We looked at each other. We looked away. | We didn't speak a word.





Ajattelin henkäystä, hipaisua poskelle. | Perhosia.
I thought of a breath, a slight brush on the cheek. | Of butterflies.

Vanhat muistot, kuin pitsiin virkatut. Uusi aika – Saimaa. Moderni muoto. Muistot mukana helminä, perhosina.

Tulikiven Kermansavi-astiat on tehty Suomessa alusta loppuun. Saimaassa yhdistyy vanha saventalajan taito moderniin tekniikkaan.

Saimaan on suunnitellut Paola Suhonen. Hän on suomalaisen designin edelläkävijä.

Old memories, like crocheted in lace. A new era – Saimaa. In modern form. Carrying memories as pearls, butterflies.

Kermansavi dishware by Tulikivi is made in Finland from the beginning to the end. The Saimaa collection is a combination of old potter's skills and modern techniques.

Saimaa is designed by Paola Suhonen. She is a pioneer in Finnish design.



Saimaa muki 0,4 l | mug 0,4 l
white, aqua, grey, cobalt blue



Saimaa korvaton muki 0,4 l | mug without handle 0,4 l
white, aqua, grey, cobalt blue



Saimaa lautanen 20 cm | plate 20 cm
white, aqua, grey



Saimaa lautanen 27 cm | plate 27 cm
white, aqua, grey



Saimaa kulho 0,7 l | bowl 0,7 l
white, aqua, grey, cobalt blue



Saimaa kulho 3,5 l | bowl 3,5 l
white, aqua, grey, cobalt blue



Saimaa vati, 40 x 17 x 5,8 cm | dish 40 x 17 x 5,8 cm
white, aqua, grey, cobalt blue



Saimaa perhosreliefi | butterfly relief
white, aqua, grey, cobalt blue

Saimaa värit | colours:



white



aqua



grey



cobalt blue



Saimaa-sarjan astiat kestävät uunin, mikrokäytön, pakastuksen ja konepesun.

Saimaa products can be used in ovens, microwave ovens and freezers. All products are dishwasher safe.



Tulikivi Oyj, Rasiahontie 3, FI-79700 Heinävesi, Finland
Tel. +358 207 636 508, www.tulikivi.com/astiat, www.tulikivishop.com

Kermansavi®